



Distr.: General  
28 July 2011  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية مكافحة التصحر



### لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

#### الدورة العاشرة

تشانغون، جمهورية كوريا، ١١-٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١

البند ٢(ب) من جدول الأعمال المؤقت

استعراض تنفيذ الاتفاقية والخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات

العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨)

حلقات العمل المتعددة السنوات لمؤسسات الاتفاقية وهيئاتها الفرعية

### مشروع خطة عمل الأمانة المتعددة السنوات للفترة (٢٠١٢-٢٠١٥)

#### مذكرة من الأمانة

موجز

طلبت الأطراف إلى الأمانة، بموجب المقرر ٣/م-٨، إعداد مشروع خطة عمل متعددة السنوات (أربع سنوات) لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف ويعتمدها في دورته العاشرة. وترد خطة العمل هذه للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥، بما فيها المعلومات المتعلقة بالنواتج الرئيسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، في هذه الوثيقة. وهي تبين أن الهدف العام للأمانة يظل متمثلاً في تقديم الخدمات والخبرات إلى الأطراف لتمكينها من اتخاذ قرارات على أسس سليمة والنجاح في إجراءات دفع تنفيذ الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر نحو الأمام من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨). وستستمر الأمانة في إيلاء اهتمام خاص لتعزيز المعرفة والدعوة، وتيسير التعاون العلمي، ودعم التنسيق الإقليمي، والنهوض ببناء الشراكات في تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر على جميع المستويات.

## المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٣	٤-١	.....	أولاً - مقدمة
٣	١١-٥	.....	ثانياً - نهج الإدارة القائمة على النتائج
٥	١٥-١٢	.....	ثالثاً - التوجه الاستراتيجي للأمانة وأولوياتها في الفترة ٢٠١٥-٢٠١٢
٧		.....	رابعاً - خطة عمل الأمانة للفترة (٢٠١٥-٢٠١٢)
٢٠	١٦	.....	خامساً - الاستنتاجات والتوصيات

## أولاً - مقدمة

- ١- وفقاً للخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية)، التي اعتمدها الأطراف في المقرر ٣/م أ-٨، "يتطلب التنفيذ الناجح لهذه الخطة الاستراتيجية تعزيز مهام أمانة الاتفاقية فيما يتعلق بتقديم الخدمات الأساسية، والدعوة، وتحديد جداول الأعمال، والتمثيل، بما يتفق مع القدرات والموارد المتاحة، بهدف دعم الأطراف، ومؤتمر الأطراف، والهيئات الفرعية للاتفاقية في الوفاء بأدوارها".
- ٢- وفي هذا السياق، أنيط بأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر دور رائد في تحقيق الهدف التنفيذي ١ من الاستراتيجية وبلوغ مجالات نتائج محددة من الهدفين التنفيذيين ٢ و ٣، فضلاً عن دورها في تقديم الدعم من أجل تحقيق أهداف تنفيذية أخرى.
- ٣- وفيما يخص الأدوات العملية للتخطيط والرصد، طُلب إلى الأمانة أن تُعدّ خطط عمل مدتها أربع سنوات، يجب تحديثها لكل مؤتمر للأطراف، وبرامج عمل محددة التكاليف لفترة سنتين، باتباع نهج إدارة قائمة على النتائج. وبموجب المقرر ٩/م أ-٩، حدد مؤتمر الأطراف هذا التوجيه بمزيد من الدقة بتقديم نموذج لبرنامج العمل المحدد التكاليف لفترة السنتين، مع التركيز على الاحتياجات من الموارد لكل برنامج فرعي من برنامج العمل.
- ٤- وتمشياً مع المقرر ٣/م أ-٨ وتوجيهات إضافية وردت من الأطراف، أعدت الأمانة خطة عملها للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥، التي ترد في هذه الوثيقة، وبرنامج عملها المحدد التكلفة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، الذي يرد في الوثيقة 8/ICCD/COP(10). وليس الغرض من نموذج برنامج العمل تقديم نتائج أو أنشطة مفصلة إلى الأمانة، مع أن هذه التفاصيل يمكن أن تكون مهمة لاكتساب نظرة صحيحة عن التوجه المقترح للأمانة. لذلك فإن خطة العمل المقدمة في هذه الوثيقة تتضمن أيضاً معلومات عن النتائج أو الأنشطة الرئيسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

## ثانياً - نهج الإدارة القائمة على النتائج

- ٥- يستخدم نهج الإدارة القائمة على النتائج الذي تتبعه اتفاقية مكافحة التصحر مفاهيم مأخوذة من نهج الإدارة القائمة على النتائج الذي وضعته أمانة الأمم المتحدة. وتُعرض هذه المفاهيم في ما يلي.
- ٦- **الأهداف:** الهدف هو ما تعترف أطراف الاتفاقية وهيئاتها ومؤسساتها بإنجازه في غضون مدة محددة من الزمن. وتُحدد في إطار الاستراتيجية مجموعتان من الأهداف: أهداف استراتيجية تحدد الاتجاه العام لتنفيذ الاتفاقية حتى عام ٢٠١٨؛ وأهداف تشغيلية تمثل غايات أكثر تحديداً وموجهة نحو الإجراءات العملية. وتُحدد في الاستراتيجية مجالات التركيز والمسؤوليات الرئيسية لكل هيئة ومؤسسة في الاتفاقية فيما يتعلق بتحقيق هذه الأهداف.

٧- **النتائج/مجالات النتائج:** تحدد الاستراتيجية لكل هدف تشغيلي عدداً من النتائج، التي تحدد بدورها النتائج التي يجب تحقيقها والنواتج التي يجب التوصل إليها. وتستخدم هذه النتائج كأساس لمؤشرات الأداء الموحدة التي تستند إليها الأطراف وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة لإعداد تقاريرها. وهي تنظم أيضاً هيكل خطط عمل وبرامج عمل الأمانة، والآلية العالمية، ولجنة العلم والتكنولوجيا، ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية. ويُشار إليها في خطط العمل والوثائق البرنامجية هذه بوصفها مجالات نتائج.

٨- **الإنجازات المتوقعة:** الإنجازات المتوقعة هي المنافع أو التغيرات الوسيطة للمستعملين النهائيين الناتجة عن العمل الذي تنجزه هيئات الاتفاقية ومؤسساتها إلى جانب الأطراف وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة، شريطة توفر الموارد المطلوبة. ومع أنه لا يمكن لهيئة أو مؤسسة واحدة أن تتحكم تماماً في إنهاء إنجاز من الإنجازات المتوقعة، فإن من المفترض مع ذلك أن تكون الهيئة أو المؤسسة المعنية قادرة على التأثير بشكل حاسم أو على تأدية دور رئيسي في تحقيق هذا الإنجاز. والإنجازات المتوقعة هي اللبنة البرنامجية الرئيسية التي تسمح بالتقدم نحو تحقيق الأهداف التشغيلية. ويشكل تحقيقها قياس الأداء الرئيسي لهيئات الاتفاقية ومؤسساتها. وهي تشكل "الوعود" التي تقطعها هيئات الاتفاقية ومؤسساتها للأطراف بشأن ما سيحدث كنتيجة لتقديم الأطراف للموارد والتزامها بالأولويات المحددة.

٩- **النواتج/مجموعات الأعمال:** لتحقيق الإنجازات المتوقعة، يتعين على هيئات الاتفاقية ومؤسساتها أن تحصل على نواتج. وهذه النواتج هي المنتجات أو الخدمات الملموسة التي يجب تسليمها. ويمكن الحصول بشكل متكرر على نواتج متماثلة أو متشابهة، أو أن يكون عدد النواتج المحصل عليها مرتفعاً جداً في إطار إنجاز متوقع واحد. وفي هذه الحالات، تشير وثيقة خطة العمل إلى "مجموعات الأعمال" كمسمى مشترك للأنشطة أو مجموعة الأنشطة التي ستُنجز للحصول على النواتج.

١٠- **مؤشرات الأداء:** في مرحلة التخطيط، يتطلب نهج الإدارة القائمة على النتائج وضع نهج يسمح في وقت لاحق بالتحقق من بلوغ الإنجازات المتوقعة. ومؤشر الأداء خاصية أو نقطة مرجعية تُستخدم لقياس أو بيان التقدم المحرز، خلال فترة الأربع سنوات، نحو تحقيق الإنجازات المتوقعة. وتتمثل العناصر الرئيسية لمؤشرات الأداء في كونها يمكن أن تُقاس قياساً موثوقاً، فضلاً عن كونها صالحة، بمعنى أنها تؤدي المهمة التي وُجدت لأجلها.

١١- **الأهداف:** يساعد تحديد الأهداف، في دورة الاتفاقية الخاصة بالتخطيط والميزنة، على تركيز تنفيذ برامج فترة السنتين على الإنجاز المتوقع المصمم لفترة أربع سنوات. وغالباً ما تكون الأهداف كمية وتكون بمثابة علامة لمنتصف المدة بالنسبة لمؤشر الأداء. وهي عناصر مهمة في تحديد الاحتياجات من الموارد.

## ثالثاً - التوجه الاستراتيجي للأمانة وأولوياتها في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٥

١٢ - باعتماد الاستراتيجية، وافقت الجهات صاحبة المصلحة في الاتفاقية على أهداف استراتيجية طويلة الأجل وأهداف تشغيلية محددة نسبياً<sup>(١)</sup>. وخلال فترة الأربع سنوات تقريباً التي انقضت منذ بداية تنفيذ الاستراتيجية في عام ٢٠٠٨، أُتخذت عدة خطوات هامة لتحقيق الأهداف. وفيما يتعلق بالعمل المضطلع به في إطار مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، يمكن ملاحظة الإنجازات التالية، بين إنجازات أخرى:

- هناك نظام عالمي للإبلاغ عن الأداء في تحقيق الأهداف التشغيلية للاستراتيجية. ويسمح هذا النظام بإجراء استعراض للتقدم المحرز وبتحديد فعال للإجراءات الإضافية التي يجب اتخاذها؛
  - قُطعت أشواط كبيرة في تطوير أدوات لتقييم الأثر عن طريق رصد التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية؛
  - يُقدم دعم منظم إلى التعاون الإقليمي، بما في ذلك المساعدة المنسقة لتيسير التنفيذ الوطني؛
  - هناك اعتراف متزايد على أعلى المستويات، وضمن مجموعة آخذة في الاتساع من الجهات صاحبة المصلحة، بأهمية التصدي للتصحر وتردي الأراضي والجفاف؛
  - هناك عدد من شركاء التعاون الرئيسيين، وبالأخص مرفق البيئة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، فضلاً عن عدد متزايد من المؤسسات العلمية والخبراء المشهورين، الذين يشاركون بشكل متزايد في تنفيذ الاتفاقية على مختلف الأصعدة؛
  - أصبح صنع القرارات بموجب الاتفاقية أكثر تركيزاً وأشد ارتباطاً بالتغيرات والاتجاهات العالمية؛
  - تحسنت مساءلة هيئات الاتفاقية، وهي لجنة العلم والتكنولوجيا، ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، والأمانة، والآلية العالمية بفضل انتقالها إلى نظام إدارة قائمة على النتائج تتصل من خلاله جميع مواردها بالإنجازات التي يوافق عليها مؤتمر الأطراف.
- ١٣ - ومنذ اعتماد الاستراتيجية، ووجهت بعض الصعوبات والقيود. ففي سياق بناء عملية الإبلاغ والاستعراض الخاصة بالأطراف، ما زال من الصعب تحقيق توازن مناسب بين

(١) تحدد الاستراتيجية أربعة أهداف استراتيجية هي: (١) تحسين الظروف المعيشية للسكان المتأثرين بالتصحر وتردي الأراضي والجفاف؛ (٢) تحسين ظروف النظم الإيكولوجية في المناطق المتأثرة؛ (٣) تحقيق منافع عالمية؛ (٤) تعبئة الموارد من خلال الشراكات. وتعالج الأهداف الاستراتيجية الخمسة الواردة في الاستراتيجية ما يلي: (١) الدعوة والتوعية والتنقيف؛ (٢) إطار السياسة العامة؛ (٣) العلم والتكنولوجيا والمعرفة؛ (٤) بناء القدرات؛ (٥) التمويل ونقل التكنولوجيا.

شرط الرصد الدقيق والمتسق وقدرة البلدان الأطراف على أداء مهامها. ومع اتساع نطاق أنشطة الدعوة والتوعية المتعلقة بالاتفاقية، أصبح من الواضح أن هناك ثغرات في المعلومات والمعارف المتعلقة بالاتفاقية وجوانبها الرئيسية، وأن هناك حاجة إلى سد هذه الثغرات على وجه السرعة. وعلى الصعيد الوطني، لم يُحرز التقدم الذي كان يمكن إحرازه في تكييف الأولويات مع الاستراتيجية، والاستخدام الأمثل لأوجه التأزر، والتعاون الفعال مع الشركاء، مما يدعو إلى زيادة تطوير الأدوات وآليات الدعم الموجهة نحو مساعدة البلدان المتأثرة على تنفيذ الاستراتيجية. وأشار إلى هذه الصعوبات في التقارير الوطنية المقدمة في عام ٢٠١٠، كما سُلّطت عليها الأضواء خلال المشاورات غير الرسمية بشأن الأولويات المقررة للأمانة التي جرت على هامش الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية المعقودة في شباط/فبراير ٢٠١١.

١٤- وعلى هذه الخلفية، وضعت الأمانة خطة عملها للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥ بشأن مواصلة الأولويات المحددة في الاستراتيجية والمقررات ذات الصلة، مع مراعاة التعقيبات الواردة من الأطراف وفي حدود ولايتها. ويبقى الهدف العام للأمانة هو تزويد مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية بالخدمات والخبرات التي تمكنه من اتخاذ قرارات تستند إلى أسس سليمة وإجراءات مركزة وناجحة لدفع تنفيذ الخطة نحو الأمام. وتولى أهمية خاصة لمجالات العمل المترابطة التالية:

(أ) **زيادة الزخم السياسي:** ستواصل الأمانة الترويج للاتفاقية لدى مختلف الجهات صاحبة المصلحة، بهدف جلب مزيد من الدعم السياسي والمالي لتنفيذ الاتفاقية والاستراتيجية. ويتطلب النجاح في هذا المجال حقائق علمية ثابتة وكذلك تحليلاً سياسياً شاملاً بشأن منافع التصدي للتصحر وتردي الأراضي والجفاف في سياق الحد من الفقر، وتغير المناخ، والأمن الغذائي، في جملة قضايا أخرى، والمشاركة النشيطة والظهور البارز في العمليات والأحداث ذات الصلة؛

(ب) **التوجه نحو تحديد أهداف عالمية:** خلال السنوات المقبلة، سيؤدي الانتهاء من وضع الإطار وتطوير الأدوات لرصد الآثار وتقديم التقارير الوطنية في عام ٢٠١٢ عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية إلى أول تقييم منهجي للأثر بموجب الاتفاقية. وتشكل زيادة تطوير الإبلاغ عن الأداء واستعراضه، وكذلك الأعمال التحضيرية لاستعراض منتصف المدة للاستراتيجية، فرصاً لعرض أهداف محددة لتنفيذ الاتفاقية، بهدف المساعدة على تحقيق نتائج ملموسة في التصدي للتصحر وتردي الأراضي والجفاف؛

(ج) **تحسين الظروف للتنفيذ الوطني:** سوف تدعم الأمانة التعاون والتنسيق على الصعيد الإقليمي، وتبادل المعلومات وربط الشبكات بكفاءة، وبناء القدرات على نحو هادف من أجل مساعدة البلدان المتأثرة مساعدة فعالة في تنفيذ الاتفاقية والاستراتيجية. وسيكون من بين الأولويات في هذه السياق التعاون النشط مع المنظمات الرئيسية مثل مرفق البيئة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والبنك الدولي.

١٥- ولكي تنجز الأمانة مهامها بفعالية، ستحسن وظائفها المعرفية - الإدارية وتشدّد بوجه خاص على بناء وتعزيز الشراكات مع البرامج والمؤسسات التي أثبتت قدرتها على المساهمة في مختلف جوانب الاستراتيجية.

## رابعاً - خطة عمل الأمانة للفترة (٢٠١٢-٢٠١٥)

### البرنامج الفرعي ١ - الدعوة والتوعية والتثقيف

التأثير بفعالية في العمليات الدولية والوطنية والمحلية ذات الصلة وفي الجهات الفاعلة المعنية للتصدي بشكل ملائم للقضايا المتعلقة بالتصحر وتردي الأراضي والجفاف.

مجال النتيجة:	المخاطر/الافتراضات:	
١-١ إبلاغ الفئات المعنية الرئيسية على الصعيد الدولي والوطني والمحلي إبلاغاً فعالاً بالقضايا المتعلقة بالتصحر وتردي الأراضي والجفاف، وبأوجه التآزر بين جهود التصدي لهذه القضايا وعملية التكيف مع تغير المناخ/تخفيف آثار تغير المناخ وحفظ التنوع البيولوجي	- الموارد متاحة لإيجاد مواد التوعية والأنشطة ذات الصلة - يمكن استخلاص مجموعة ذات مصداقية وجديرة بالاهتمام من البيانات والرسائل السياسية لأغراض التوعية من عملية الاتفاقية وغيرها من المصادر ذات الصلة - تحديث الموقع الشبكي للاتفاقية وغيره من أدوات الاتصال، بوسائل منها اعتماد نظام لإدارة المحتويات وروابط مكتبة على الإنترنت	
الإجازات المتوقعة (٢٠١٥-٢٠١٢)	مؤشرات الأداء (٢٠١٥-٢٠١٢)	مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)
١-١-١ زيادة الوعي بأهمية التصدي لقضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف كأحد الحلول الممكنة لمواجهة التحديات العالمية عن طريق أنشطة الاتصال والتوعية التي تنص عليها الاتفاقية	مدى استخدام الأطراف والجهات صاحبة المصلحة الأخرى لبرامج ومواد التوعية التي تنص عليها الاتفاقية <u>الهدف لعام ٢٠١٣</u> زيادة عدد الزيارات للموقع الشبكي لاتفاقية مكافحة التصحر، وعدد المقالات المنشورة التي تعالج التصحر وتردي الأراضي والجفاف أو الإدارة المستدامة للأراضي، وطلبات وسائل الإعلام، والمشاركين في نشرة "الاند سكان"، مقارنة بعام ٢٠١١	- التوعية بالاتفاقية والترويج لها - العلاقات مع وسائل الإعلام وتوعية الجمهور - الموقع الشبكي والشبكة الداخلية - خدمات المعلومات التي تقدمها المكتبة على الإنترنت وخارج الإنترنت - دعم التثقيف بشأن التصحر وتردي الأراضي والجفاف بالتعاون مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وشركاء آخرين - أنشطة توعية خاصة بالمنطقة

**للإحاطة:** ترد في برنامج العمل المشترك مع الآلية العالمية أنشطة توضح أهمية تمويل الإدارة المستدامة للأراضي. وتشمل النواتج ومجموعات الأعمال ذات الصلة مواد إعلامية مشتركة أو متقاسمة بشأن قضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف الرئيسية المهمة لحشد الموارد

**مجال النتيجة:****المخاطر/الافتراضات:**

٢-١ تناول قضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف في المحافل الدولية ذات الصلة، بما فيها تلك المتعلقة بالتجارة الزراعية، والتكيف مع تغير المناخ، وحفظ التنوع البيولوجي واستغلاله استغلالاً مستداماً، والتنمية الريفية، والتنمية المستدامة، والحد من الفقر	- تقديم الأطراف دعماً نشيطاً لدور اتفاقية مكافحة التصحر وولايتها وزيادة تأكدها من ذلك، بصفتها أيضاً أطرافاً في اتفاقيات ريو الأخرى وأعضاء في المؤسسات الدولية ذات الصلة
- استعداد المحافل الدولية المستهدفة، بما فيها اجتماع ريو ٢٠٠٦، لوضع قضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف في اعتباراتها و/أو إدراجها في مقرراتها	

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
- إعداد مساهمات هامة في الأحداث التي تنطوي على دعوة رفيعة المستوى	عدد الدعوات الموجهة إلى الأمانة للمشاركة في تنظيم أحداث رفيعة المستوى أو رئاستها أو التحدث فيها	١-٢-١ الاعتراف المتزايد بعملية الاتفاقية كمرجع معياري وتعيين أمانة الاتفاقية جهة تنسيق عالمية لقضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف
- إعداد مدخلات لاجتماعات وعمليات دولية مختارة ذات صلة	زيادة ١٠ في المائة مقارنة بعام ٢٠١١	
- تمثيل الاتفاقية في أفريقيا، وآسيا، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وشمال البحر الأبيض المتوسط، وأوروبا الوسطى والشرقية، بوسائل منها تقديم مدخلات إلى العمليات والاجتماعات الإقليمية ودون الإقليمية الرئيسية	مدى الإشارة إلى قضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف في مقررات اجتماعات الأمم المتحدة أو الاجتماعات الإقليمية أو دون الإقليمية التي شاركت فيها الأمانة	
	الهدف لعام ٢٠١٣	
	ذكر الاتفاقية في نتائج ٤٠ في المائة من الاجتماعات رفيعة المستوى التي شاركت فيها الأمانة	

**مجال النتيجة:****المخاطر/الافتراضات:**

٣-١ تزايد إشراك منظمات المجتمع المدني والأوساط العلمية في الشمال والجنوب، باعتبارها من الجهات صاحبة المصلحة، في عمليات الاتفاقية، وتناول مسألة التصحر وتردي الأراضي والجفاف في مبادراتها المتعلقة بالدعوة والتوعية والتثقيف	- قبول البلدان الأطراف ودعمها للدور النشط والهام لمنظمات المجتمع المدني
- القدرة المؤسسية لمنظمات المجتمع المدني المعتمدة لدى اتفاقية مكافحة التصحر على الاضطلاع بمبادرات هامة ومتابعتها	

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
- تيسير مشاركة منظمات المجتمع المدني في اجتماعات الاتفاقية	مدى تحقيق التوازن في مشاركة منظمات المجتمع المدني في اجتماعات الاتفاقية	١-٣-١ تيسير فعال لإسهامات منظمات المجتمع المدني في اجتماعات الاتفاقية وعملياتها
- دعم مشاركة منظمات المجتمع المدني ومساهمتها في عملية الاتفاقية	الهدف لعام ٢٠١٣	
- التعاون الإقليمي مع منظمات المجتمع المدني	تمثيل منظمات المجتمع المدني في الدورة الحادية عشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية يشمل جميع المناطق ويتسم بالتوازن من حيث نوع الجنس والخبرات	
	مدى عرض منظمات المجتمع المدني لمواقفها خلال مداوات مؤتمر الأطراف ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية	
	الهدف لعام ٢٠١٣	
	عرض منظمات المجتمع المدني لمواقفها بشأن ما لا يقل عن ثلاثة بنود من جدول أعمال الدورة الحادية عشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية	



## البرنامج الفرعي ٢ - إطار السياسة العامة

دعم تهيئة بيئات مواتية للبحث عن حلول لمكافحة التصحر وتردي الأراضي وتخفيف آثار الجفاف

مجال النتيجة:	المخاطر/الافتراضات:	
١-٢ تقييم العوامل السياساتية والمؤسسية والمالية والاجتماعية والاقتصادية المؤدية إلى التصحر وتردي الأراضي والحواجر التي تعوق الإدارة المستدامة للأراضي، وتقديم توصيات بشأن التدابير المناسبة لإزالة هذه الحواجر	استعداد الأطراف لدعم تقييم العوامل المؤدية إلى التصحر وتردي الأراضي والجفاف والحواجر التي تعوق الإدارة المستدامة للأراضي، والتوصية بتدابير لإزالة هذه الحواجر	
٢-٢ قيام البلدان الأطراف المتأثرة بتنقيح برامج عملها الوطنية لوضعها في شكل وثائق استراتيجية مستندة إلى معلومات أساسية بيوفيزيائية واجتماعية - اقتصادية، وإدراجها في أطر استثمار متكاملة	تزايد دمج البلدان الأطراف المتأثرة لبرامج عملها الوطنية وأولويات برامج العمل الوطنية في أطرها الوطنية للتخطيط الاستراتيجي	
٢-٣ قيام البلدان الأطراف المتأثرة بدمج برامج عملها الوطنية وقضايا الإدارة المستدامة للأراضي وتردي الأراضي في تخطيط التنمية وفي غير ذلك من الخطط والسياسات العامة القطاعية والاستثمارية ذات الصلة		
الإجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)
١-١-٢ حصول البلدان الأطراف المتأثرة على مزيد من الدعم من المنظمات والبرامج الرئيسية للتعاون المتعدد الأطراف في تصميم برامج عملها الوطنية والإدارة المستدامة للأراضي، والتصدي للتصحر وتردي الأراضي والجفاف	مدى إشارة سياسات ونهج برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، والاتحاد العالمي لحفظ إلى العمل المنجز في إطار الاتفاقية	- التعاون مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من الشركاء المعنيين، وعلى الأخص برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة واليونسكو والاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة، بشأن تنفيذ أطر التعاون المتفق عليها، بما في ذلك السياسات والبرامج التي تعالج التصحر وتردي الأراضي والجفاف أو الإدارة المستدامة للأراضي، والمواد الإعلامية المشتركة؛ وتقديم مدخلات إلى الاجتماعات ذات الصلة؛ والتعاون الداخلي وتسليم المعلومات
	<u>الهدف لعام ٢٠١٣</u>	
	كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية والاتحاد العالمي لصون الطبيعة يعالج بالتحديد الاتفاقية أو التصحر وتردي الأراضي والجفاف في سياسة عامة واحدة أو برنامج واحد على الأقل	

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
- أنشطة مشتركة للتصدي للتصحر وتردي الأراضي والجفاف وتعزيز الإدارة المستدامة للأراضي مع منظمات أخرى: الصندوق المشترك للسلع الأساسية، وموئل الأمم المتحدة، ومتطوعو الأمم المتحدة، وجامعة الأمم المتحدة		
<b>للإحاطة:</b> ترد في برنامج العمل المشترك مع الآلية العالمية أنشطة لدعم البلدان في تكييف برامج العمل الوطنية وتعميم الإدارة المستدامة للأراضي. وتشمل المخرجات ومجموعات الأعمال ذات الصلة توفير المواد الإعلامية، وتقديم الدعم إلى ٢٥ بلداً في السنة، وتنظيم حلقات عمل دون إقليمية، والمشاركة في برنامج عالمي بموله مرفق البيئة العالمية لدعم تكييف برامج العمل الوطنية.		
<b>للإحاطة:</b> ترد في برنامج العمل المشترك مع الآلية العالمية أنشطة لدعم التعاون والتنسيق الإقليميين للتصحر وتردي الأراضي والجفاف واليهوض بالإدارة المستدامة للأراضي. وتشمل المخرجات ومجموعات الأعمال ذات الصلة تقديم الخدمات إلى اللجان الاستشارية الإقليمية وفقاً لبرامج العمل الإقليمية المتفق عليها، ودعم تكييف برامج العمل الإقليمية ودون الإقليمية، وتنظيم اجتماعات إقليمية تحضيرية لدورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية.		

## المخاطر/الافتراضات:

## مجال النتيجة:

دمج البلدان المتقدمة الأطراف أهدافاً الاتفاقية وتدابير الإدارة المستدامة للأراضي في صلب برامج/مشاريع تعاونها الإنمائي بما يتمشى مع دعمها للخطط القطاعية والاستثمارية الوطنية	استعداد البلدان الأطراف المتقدمة لإعطاء أولوية أكبر للأهداف المتفق عليها في إطار الاتفاقية
--	--

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
ترويج قضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف لدى البلدان المتقدمة، بوسائل منها إطلاق شبكة من المؤثرين في الرأي وتعزيز الإدارة المستدامة للأراضي/التصحر وتردي الأراضي والجفاف في سياق لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي <sup>(٢)</sup> ، ومجموعة العشرين، والاتحاد الأوروبي	مدى وضع البلدان المتقدمة قضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف على جدول أعمال محافل السياسة العامة المتعددة الأطراف  الهدف لعام ٢٠١٣  مناقشة الإدارة المستدامة للأراضي/التصحر وتردي الأراضي والجفاف في مجموعة العشرين وعرضهما في استنتاجات رئاسة الاتحاد الأوروبي	٢-٤-١ دمج مسائل الإدارة المستدامة للأراضي/التصحر وتردي الأراضي والجفاف في صلب جداول أعمالها الإنمائية

## المخاطر/الافتراضات:

## مجال النتيجة:

استعداد أصحاب المصلحة في الاتفاقيات الأخرى للتعاون والسعي بنشاط إلى تحقيق أوجه التآزر، التي تشمل جدول أعمال الاتفاقية وقضايا أخرى ذات صلة.	٢-٥ اعتماد أو تعزيز تدابير مواتية للتآزر بين برامج العمل المتعلقة بالتصحر وتردي الأراضي، والتنوع البيولوجي وتخفيف آثار تغير المناخ والتكيف معه، من أجل تحسين أثر تدابير التدخل
--	--

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
- المشاركة في فريق الاتصال المشترك والتعاون مع أمانات اتفاقيات ريو الأخرى  - تعزيز مساهمة الإدارة المستدامة للأراضي في الأنشطة المتعلقة بتغير المناخ والتنوع البيولوجي	مدى الإشارة إلى الاتفاقية، أو التصحر وتردي الأراضي والجفاف، أو الإدارة المستدامة للأراضي في الوثائق والمقررات المتعلقة بتغير المناخ والتنوع البيولوجي	٢-٥-١ تحسين فهم أهمية التصحر وتردي الأراضي والجفاف والإدارة المستدامة للأراضي في قضايا تغير المناخ والتنوع البيولوجي

(٢) لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

بتقديم مدخلات هامة للاجتماعات ذات الصلة ومتابعتها، وإصدار منشورات مشتركة والاضطلاع بأنشطة التوعية لدى بعض الشركاء المختارين، وتقديم المعلومات إلى البلدان الأطراف المتأثرة وغيرها من أصحاب المصلحة الرئيسيين أنشطة الدعوة فيما يتعلق بالروابط بين تنفيذ الاتفاقية ومعالجة قضايا الأمن الغذائي، وندرة المياه، والتخفيف من آثار الجفاف، والقضايا الجنسانية، والهجرة، والغابات، بما في ذلك تقديم المدخلات إلى الاجتماعات والعمليات الرئيسية، والتعاون في مجال السياسة العامة مع المؤسسات والمنظمات المعنية، وإعداد المعلومات

الهدف لعام ٢٠١٣

أن يشير ما لا يقل عن ثلاثة مقررات بشأن تغير المناخ أو التنوع البيولوجي إلى التصحر وتردي الأراضي والجفاف أو الاتفاقية

٢-٥-٢ تحسين فهم الروابط بين تنفيذ الاتفاقية ومعالجة قضايا الأمن الغذائي، وندرة المياه، والجفاف، والحراة، والقضايا الجنسانية، والهجرة.

مدى الإشارة إلى الاتفاقية، والتصحر وتردي الأراضي والجفاف، والإدارة المستدامة للأراضي في الوثائق والمقررات المتعلقة بالأمن الغذائي، وندرة المياه، والجفاف، والحراة، والقضايا الجنسانية، والهجرة، انطلاقاً من مدخلات الأمانة

الهدف لعام ٢٠١٣

أن يشير ما لا يقل عن ثلاث وثائق أو مقررات بشأن المواضيع المذكورة أعلاه إلى التصحر وتردي الأراضي والجفاف أو الاتفاقية

البرنامج الفرعي ٣- العلم والتكنولوجيا والمعرفة

بلوغ مرتبة المرجعية العالمية في مجال المعرفة العلمية والتقنية المتعلقة بالتصحر وتردي الأراضي وتخفيف آثار الجفاف

مجال النتيجة:	المخاطر/الافتراضات:
١-٣ دعم برامج الرصد الوطني وتقييم أوجه الضعف فيما يتعلق بالاتجاهات البيوفيزيائية والاجتماعية - الاقتصادية في البلدان المتأثرة	استعداد البلدان المتأثرة لإعداد تقييمات ودراسات حالات إفرادية والإبلاغ عنها في إطار اتفاقية مكافحة التصحر، وقدرتها على ذلك.
١-٣ (أ) إعداد موضوعي لتقييم التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية والتشغيلية للاستراتيجية	
الإنتاجات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)
١-١-٣ تقديم دعم فعال إلى الأطراف المتأثرة في إجراء تقييمات للتنفيذ في تحقيق الأهداف التشغيلية الخمسة المحددة في إطار الاستراتيجية	مدى مطابقة تقارير الأطراف للمبادئ التوجيهية لإعداد التقارير
	<u>الهدف لعام ٢٠١٣</u>
	مطابقة ما لا يقل عن ٧٥ في المائة من التقارير الواردة للمبادئ التوجيهية
	مجموعات الأعمال والناتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)
	- تقديم المبادئ التوجيهية والنماذج وأدوات أخرى لمساعدة الأطراف خلال عملية الإبلاغ والاستعراض فيما يتعلق بمؤشرات الأداء للأهداف التشغيلية ١-٥
	- وثائق لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بشأن النتائج المتصلة بالأهداف التشغيلية، وبشأن العملية المتكررة ذات الصلة

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إعداد فحص لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية للتقدم المحرز في تحقيق الأهداف التشغيلية ١-٥</li> <li>- المساعدة الإقليمية للإبلاغ عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف التشغيلية ١-٥ ولاستعراضه</li> <li>- تقديم المبادئ التوجيهية والنماذج وأدوات أخرى لمساعدة الأطراف خلال عملية الإبلاغ والاستعراض فيما يتعلق بالمؤشرات الدالة على الأثر للأهداف الاستراتيجية ١-٤</li> <li>- إعداد فحص لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية للتقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ١-٤</li> <li>- وثائق لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بشأن النتائج المتصلة بالأهداف التشغيلية، وبشأن العملية المتكررة ذات الصلة لصفل المؤشرات الدالة على الأثر</li> <li>- المساعدة الإقليمية للإبلاغ عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ١-٤ ولفحص ذلك التقدم</li> <li>- دعم لجنة العلم والتكنولوجيا في تقديم المدخلات إلى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بشأن عملية الإبلاغ</li> <li>- منشور "توقعات التصحر وتردي الأراضي والجفاف" بشأن نتائج الإبلاغ</li> <li>- عمليات تجريبية لتتبع المؤشرات الدالة على الأثر على الصعيد الوطني</li> </ul>	<p>مدى مطابقة تقارير البلدان المتأثرة للمبادئ التوجيهية لإعداد التقارير</p> <p><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></p> <p>مطابقة ما لا يقل عن ٧٥ في المائة من التقارير الواردة للمبادئ التوجيهية</p>	<p>٣-١-٢ تقديم دعم فعال إلى الأطراف في رصد الأثر، مع التركيز على التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية المحددة في إطار الاستراتيجية</p>
<b>٣-١ (ب) تقديم الدعم إلى استعراض وتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية</b>		
مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحسينات تقنية وصيانة بوابة نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ</li> <li>- تحسينات منهجية لنظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ</li> <li>- إعداد دورات لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية للنظر في أفضل الممارسات</li> <li>- تيسير تقييم منتصف المدة</li> <li>- تحضير اجتماعات لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية</li> </ul>	<p>مدى تزويد الأطراف وغيرها من الكيانات المبلغة لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بمعلومات قابلة للمقارنة وذات صلة لرصد حالة تنفيذ الاستراتيجية</p> <p><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></p> <p>تقديم الأطراف للتعقيبات الإيجابية على التدابير المتخذة لتحسين نوعية البيانات</p>	<p>٣-١-٣ تقديم دعم فعال إلى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في فحص وتقييم التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية</p>

## مجال النتيجة:

## المخاطر/الافتراضات:

٢-٣ وضع خط أساس يستند إلى أقوى البيانات المتاحة بشأن الاتجاهات البيوفيزيائية والاجتماعية - الاقتصادية ومواءمة النهج العلمية ذات الصلة مواءمة تدرجية	توفر الإرادة السياسية لدى الأطراف وضعف القدرات في بعض البلدان المتأثرة
الإجازات المتوقعة (٢٠١٥-٢٠١٢)	مؤشرات الأداء (٢٠١٥-٢٠١٢)
١-٢-٣ تقديم دعم فعال إلى لجنة العلم والتكنولوجيا لتوجيه وضع خطوط أساس وطنية وعالمية لتقييم التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ٣-١	مدى إشارة توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا إلى المعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة <u>الهدف لعام ٢٠١٣</u> إشارة توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا إلى ما لا يقل عن ٧٥ في المائة من المعلومات المقدمة من الأمانة
مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)
١-٢-٣ تقديم دعم فعال إلى لجنة العلم والتكنولوجيا لتوجيه وضع خطوط أساس وطنية وعالمية لتقييم التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ٣-١	- وضع نهج متسقة لإنشاء خطوط أساس وطنية وإقليمية بشأن الأهداف الاستراتيجية ٣-١ - وضع نهج منهجي لإنشاء خط أساس للتقييم العالمي للتقدم - تقديم الدعم الإقليمي لوضع خطوط الأساس

## مجال النتيجة:

## المخاطر/الافتراضات:

٣-٣ تحسين معرفة العوامل البيوفيزيائية والاجتماعية - الاقتصادية وتفاعلاتها في المناطق المتأثرة بهدف تحسين اتخاذ القرارات	استعداد الأوساط العلمية لتقديم دعم نشيط لعملية تنفيذ الاتفاقية
الإجازات المتوقعة (٢٠١٥-٢٠١٢)	مؤشرات الأداء (٢٠١٥-٢٠١٢)
١-٣-٣ تقديم دعم فعال إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في النهوض بمعرفة العوامل البيوفيزيائية والاجتماعية - الاقتصادية للتصحر وتردي الأراضي والجفاف والتفاعلات ذات الصلة في المناطق المتأثرة	مدى نشر المعلومات الأساسية للمؤتمرات العلمية للاتفاقية ونتائجها في الوقت المناسب على مجموعة كبيرة من المستفيدين <u>الهدف لعام ٢٠١٣</u> إتاحة نتائج المؤتمر العلمي الثاني على الإنترنت قبل الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف بثلاثة أشهر على الأقل
مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)
١-٣-٣ تقديم دعم فعال إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في النهوض بمعرفة العوامل البيوفيزيائية والاجتماعية - الاقتصادية للتصحر وتردي الأراضي والجفاف والتفاعلات ذات الصلة في المناطق المتأثرة	- متابعة التقييم المتعلق بطريقة إسداء المشورة الدولية المتعددة التخصصات لعملية الاتفاقية وطريقة النظر في تلك المشورة - تقديم الدعم لإعداد ومتابعة المؤتمر العلمي الثاني للاتفاقية - تقديم الدعم لإعداد المؤتمر العلمي الثالث للاتفاقية - تقديم الدعم الإقليمي إلى المؤتمرات العلمية للاتفاقية - مساهمة في الشراكة المتعلقة باقتصاديات التصحر وتردي الأراضي والجفاف

## مجال النتيجة:

## المخاطر/الافتراضات:

٣-٤ تحسين معرفة التفاعلات بين التكيف مع تغير المناخ، لن يكون الطابع المستقل للعمليات المتصلة بالتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من حدة الجفاف، واستصلاح الأراضي المتردية في المناطق المتأثرة للتمكن من تطوير أدوات تساعد في اتخاذ القرارات

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
تقديم الدعم إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في دراسة الروابط بين جدول أعمالها وجدول أعمال غيرها من المنظمات والهيئات ذات الصلة، بما فيها الهيئات الفرعية العلمية لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ واتفاقية التنوع البيولوجي وفريق المشورة العلمية والتقنية لمرفق البيئة العالمية، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، والمنهاج الحكومي الدولي للتعاون السياساتي والعلمي في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	مدى إشارة توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا إلى المعلومات الأساسية المقدمة من الأمانة عن الروابط <u>الهدف لعام ٢٠١٣</u> إشارة توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا إلى ما لا يقل عن ٧٥ في المائة من المعلومات المقدمة من الأمانة	٣-٤-١ تقديم دعم فعال إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في تناول أوجه الترابط بين برنامج عمل لجنة العلم والتكنولوجيا وبرامج عمل منظمات وهيئات أخرى فيما يتصل بأوجه التفاعل بين التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من حدة الجفاف واستصلاح الأراضي المتردية
	<u>الهدف لعام ٢٠١٣</u> إشارة هيئة أو منظمة واحدة على الأقل من المنظمات والهيئات التي اتصلت بها الأمانة إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في تقريرها أو استنتاجاتها	
- تعزيز التعاون العلمي بشأن التخفيف من حدة الجفاف في سياق تنفيذ الاتفاقية - دعم التعاون الإقليمي والدعوة فيما يتعلق بالجفاف	مدى إشارة توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا ومقررات مؤتمر الأطراف إلى المعلومات الأساسية بشأن التخفيف من حدة الجفاف <u>الهدف لعام ٢٠١٣</u> إشارة توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا إلى ما لا يقل عن ٧٥ في المائة من المعلومات المقدمة من الأمانة	٣-٤-٢ تحسين معرفة وفهم المنافع المتبادلة للتدابير الرامية إلى التخفيف من حدة الجفاف واستصلاح الأراضي المتردية

مجال النتيجة:		المخاطر/الافتراضات:
٣-٥	توافر نظم فعالة لتبادل المعارف، بما فيها المعارف التقليدية <sup>(٣)</sup> ، على الصعيد العالمي والإقليمي ودون الإقليمي والوطني، بهدف دعم صانعي السياسات والمستعملين النهائين، بوسائل منها تحديد أفضل الممارسات والتجارب الناجحة وتبادلها	استعداد الأطراف لاستخدام نظم تبادل المعارف وتطويرها
الإجازات المتوقعة (٢٠١٥-٢٠١٢)	مؤشرات الأداء (٢٠١٥-٢٠١٢)	مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)
٣-٥-١ تقديم دعم فعال إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في تعزيز استخدام المعارف العلمية لدعم صنع القرار فيما يتعلق بالاتفاقية	مدى دعم الشركاء لأنشطة تبادل المعارف العلمية أو مشاركتهم فيها <u>الهدف لعام ٢٠١٣</u> زيادة الشركاء المنتسبين بنسبة ١٠ في المائة مقارنة بعام ٢٠١١ مدى استخدام الأطراف وغيرها من أصحاب المصلحة لنظام تبادل المعارف العلمية في إطار الاتفاقية <u>الهدف لعام ٢٠١٣</u> إطلاق نظام سمسة المعارف العلمية	- تقديم الدعم إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في وضع نظام لتبادل المعارف العلمية - تقديم الدعم لوضع قواعد البيانات المتصلة بلجنة العلم والتكنولوجيا وتحديثها
مجال النتيجة:		المخاطر/الافتراضات:
٣-٦	إشراك الشبكات والمؤسسات العلمية والتكنولوجية ذات الصلة بالنصح وتردي الأراضي والجفاف في دعم تنفيذ الاتفاقية	توفر الإرادة السياسية لدى الأطراف للمشاركة في شبكات ومؤسسات العلم والتكنولوجيا في البلدان المتأثرة وتمويلها حيوية الأوساط العلمية في الإعراب بعفوية عن اهتمامها بدعم عملية تنفيذ الاتفاقية
الإجازات المتوقعة (٢٠١٥-٢٠١٢)	مؤشرات الأداء (٢٠١٥-٢٠١٢)	مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)
٣-٦-١ أن تدعم الأمانة بفعالية لجنة العلم والتكنولوجيا في تحسين الأحكام الرامية إلى إشراك العلماء والمؤسسات العلمية	مدى إشارة توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا إلى المعلومات الأساسية للأمانة عن طريقة تحسين الأحكام الرامية إلى إشراك العلماء والمؤسسات العلمية <u>الهدف لعام ٢٠١٣</u> إشارة توصيات لجنة العلم والتكنولوجيا إلى ما لا يقل عن ٧٥ في المائة من المعلومات المقدمة من الأمانة	- تنظيم العمل في دورات لجنة العلم والتكنولوجيا واجتماعات مكتبها - الدعم الإقليمي لتعزيز التبادل العلمي والربط الشبكي

(٣) باستثناء المعارف التقليدية بشأن الموارد الوراثية.

## البرنامج الفرعي ٤ - بناء القدرات

تحديد وتلبية احتياجات بناء القدرات اللازمة لمنع حدوث التصحر وتردي الأراضي وقلب اتجاهه والتخفيف من آثار الجفاف

مجال النتيجة:	المخاطر/الافتراضات:
١-٤ قيام البلدان التي أجرت التقييم الذاتي للقدرات الوطنية بتنفيذ خطط العمل المترتبة على ذلك بهدف تطوير القدرات اللازمة على المستوى الفردي والمؤسسي والنظمي من أجل التصدي لقضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف على الصعيدين الوطني والمحلي	استعداد المنظمات والمؤسسات لدعم تطوير بناء القدرات المرتبطة باتفاقية مكافحة التصحر
٢-٤ شروع البلدان التي لم يسبق لها أن أجرت تقييمات لاحتياجاتها من القدرات في عمليات التقييم ذات الصلة لتحديد ما تحتاج إليه من قدرات للتصدي للتصحر وتردي الأراضي والجفاف على الصعيدين الوطني والمحلي	
الإجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)
١-٤-١ تحسين الفرص المتاحة لبناء القدرات على نحو هادف في إطار الاتفاقية	مدى مشاركة الأطراف في بناء القدرات التي تلي الاحتياجات المتصلة بالاتفاقية
	الهدف لعام ٢٠١٣
	زيادة مقارنة بعام ٢٠١١
	مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)
	- زيادة تطوير الموقع الشبكي للأمانة بشأن بناء القدرات
	- بناء شراكات لتوفير بناء قدرات على نحو موجه في سياق الاتفاقية، بما في ذلك برنامج الزمالات
	- تعزيز "المبادرة الخاصة من أجل أفريقيا" لوضع مشاريع استثمار تأزرية

## البرنامج الفرعي ٥ - التمويل ونقل التكنولوجيا

تعبئة الموارد المالية والتكنولوجية الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف وتحسين انتقاء المستفيدين منها وتنسيقها من أجل زيادة تأثيرها وفعاليتها

مجال النتيجة:	المخاطر/الافتراضات:
١-٥ قيام البلدان الأطراف المتأثرة بوضع أطر استثمار متكاملة من أجل تعبئة الموارد الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف بهدف زيادة فعالية تدابير التدخل وتأثيرها	استعداد البلدان الأطراف وغيرها من الجهات المعنية ذات الصلة لتخصيص الموارد اللازمة لتحقيق أهداف الاستراتيجية
٢-٥ تقديم البلدان المتقدمة الأطراف موارد مالية كبيرة وكافية وفي الوقت المناسب وعلى نحو يمكن التنبؤ به لدعم المبادرات المحلية الرامية إلى قلب اتجاه التصحر وتردي الأراضي ومنع حدوثه والتخفيف من آثار الجفاف	



٣-٥ بذل الأطراف مزيداً من الجهود لتعبئة الموارد المالية على صعيد المؤسسات والمرافق والصناديق المالية الدولية، بما فيها مرفق البيئة العالمية، عن طريق الترويج لبرنامج الإدارة المستدامة للأراضي في إطار الاتفاقية لدى مجالس إدارة هذه المؤسسات

استعداد المؤسسات المالية الدولية ومجلس مرفق البيئة العالمية وغيرها من المرافق والصناديق لإعطاء أولوية أعلى لقضايا الإدارة المستدامة للأراضي

**مجال النتيجة:**

**المخاطر/الافتراضات:**

٤-٥ تحديد مصادر مالية وآليات تمويل مبتكرة لمكافحة التصحر وتردي الأراضي وتخفيف آثار الجفاف، ويشمل ذلك القطاع الخاص والآليات القائمة على السوق، والتجارة، ومؤسسات ومنظمات المجتمع المدني، وغير ذلك من آليات التمويل المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، وحفظ التنوع البيولوجي واستغلاله استغلالاً مستداماً، والحد من الفقر والجوع

٥-٥ تيسير حصول البلدان الأطراف المتأثرة على التكنولوجيا من خلال التمويل الكافي والحوافز الاقتصادية والسياساتية الفعالة والدعم التقني، وبالأخص في إطار التعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين الشمال والجنوب.

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تشجيع تمويل الإدارة المستدامة للأراضي من مرفق البيئة العالمية، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والبنك الدولي، والمصارف الإقليمية من خلال المساهمة بمدخلات في اجتماعات مجالس الإدارة و/أو المبادلات على مستوى الإدارة العليا</li> <li>- تشجيع تمويل الإدارة المستدامة للأراضي من الصناديق ذات الصلة، بما فيها الصناديق المواضيعية والخاصة، من خلال المساهمة بمدخلات في اجتماعات مجالس الإدارة و/أو المبادلات على مستوى الإدارة العليا</li> <li>- تنفيذ خطة العمل المشتركة بين أمانتي مرفق البيئة العالمية والاتفاقية</li> <li>- المشاركة في فرقة العمل المعنية بتردي الأراضي التابعة لمرفق البيئة العالمية</li> </ul>	<p>مدى كون سياسات وهجج مرفق البيئة العالمية، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والبنك الدولي تعكس الأولويات المحددة في إطار الاتفاقية</p> <p><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- زيادة التعاون والتنسيق بين أمانتي مرفق البيئة العالمية والاتفاقية</li> <li>- كل من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبنك الدولي يعالج بالتحديد الاتفاقية أو التصحر وتردي الأراضي والجفاف في سياسة عامة واحدة أو برنامج واحد على الأقل</li> </ul>	<p>١-١-٥ زيادة فهم مرفق البيئة العالمية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبنك الدولي والمصارف الإقليمية لأهمية قضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف والإدارة المستدامة للأراضي.</p>
<p><b>للإحاطة:</b> يتضمن برنامج العمل المشترك مع الآلية العالمية الأنشطة الرامية إلى تعزيز بيئة سياسة عامة تساعد أكثر على تمويل الاتفاقية من خلال تنفيذ استراتيجية جمع الأموال المشتركة. وتشمل المخرجات ومجموعات الأعمال ذات الصلة الإنتاج المشترك أو التقاسم للمواد المتعلقة بالاحتياجات من الموارد، والأولويات، وحجج السياسة العامة لتعبئة الموارد تعبئة فعالة والاتصال بالمانحين والشركاء المحتملين.</p>		
<p><b>للإحاطة:</b> ينص برنامج العمل المشترك مع الآلية العالمية على تعزيز فرص مبادرات الإدارة المستدامة للأراضي من أجل الوصول إلى مصادر تمويل مبتكرة. وتشمل المخرجات ومجموعات الأعمال ذات الصلة وضع نهج مبتكرة لتسويق قضايا التصحر وتردي الأراضي والجفاف والإدارة المستدامة للأراضي.</p>		

## البرنامج الفرعي ٦ - الدعم الإداري لتنفيذ الاستراتيجية

### (أ) الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
<ul style="list-style-type: none"> <li>- التخطيط الاستراتيجي لعملية الاتفاقية، بما في ذلك دعم تحديد الأهداف وتنظيم عمليات الرصد والتقييم ذات الصلة</li> <li>- تنظيم التخطيط الداخلي، بما في ذلك إعداد خطط العمل، فضلاً عن التنسيق، والاتصال، وضمان الجودة</li> <li>- تنظيم الخدمات الفنية لمؤتمر الأطراف ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، ولجنة العلم والتكنولوجيا</li> <li>- إعداد اجتماعات مكتب مؤتمر الأطراف الاضطلاع بالقضايا القانونية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مدى إعراب الأطراف عن ارتياحها</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>١-٦ تحسين سلامة عملية الاتفاقية وتماسكها</li> </ul>

### (ب) خدمات المؤتمرات

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
<ul style="list-style-type: none"> <li>- العمليات التحضيرية المؤدية إلى تنظيم مؤتمر الأطراف واجتماعات هيئاته الفرعية خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، بما في ذلك التفاوض على اتفاقات البلد المضيف، وخدمات المؤتمرات، وخطط إعداد المرافق</li> <li>- تنظيم الدورة الحادية عشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والدورة الاستثنائية الثالثة للجنة العلم والتكنولوجيا: إرسال الدعوات، وتيسير المشاركة، وإعداد الوثائق وتجهيزها والإبلاغ عنها</li> <li>- تنظيم الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة الثانية عشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والدورة الحادية عشرة للجنة العلم والتكنولوجيا: إرسال الدعوات، وتيسير المشاركة، وإعداد الوثائق وتجهيزها والإبلاغ عنها</li> <li>- تنظيم ١٦ اجتماعاً لمؤتمر الأطراف/لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية/مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مدى تحسن الترتيبات المتخذة لتنظيم دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية</li> <li><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></li> <li>تعقيبات إيجابية من الأطراف بشأن الترتيبات في الدورة الحادية عشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، والدورة الاستثنائية الثالثة للجنة العلم والتكنولوجيا</li> <li>عدد الوثائق الرسمية المقدمة فوراً وبفعالية إلى الأطراف كي تنظر فيها في دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية</li> <li><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></li> <li>زيادة النسبة المئوية للتقديم الفوري للوثائق</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>٢-٦ إعراب الأطراف عن ارتياحها لتحسن الظروف اللازمة من أجل اتخاذ قرارات مستنيرة على مستوى مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية</li> </ul>

مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديم الدعم في تنظيم اجتماعات لاتفاقية مكافحة التصحر الأخرى غير اجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية</li> <li>- تقديم الدعم في تنظيم ثمانية اجتماعات لمجلس صندوق التكيف</li> <li>- تقديم الدعم في تجهيز منشورات الاتفاقية وموادها الإعلامية/التثقيفية ووثائقها</li> </ul>	<p>مدى التمكن من تنظيم الاجتماعات وحلقات العمل والحلقات الدراسية المطلوبة فوراً وفي حدود الميزانية المخصصة</p> <p><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></p> <p>تعقيبات إيجابية من الشركاء في تنظيم الاجتماعات</p> <p>مدى التمكن من تجهيز المنشورات والوثائق والمواد الإعلامية المطلوبة فوراً وفي حدود الميزانية المخصصة</p> <p><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></p> <p>تعقيبات إيجابية من الوحدات المشاركة في إنتاج المنشورات والوثائق والمواد الإعلامية</p>	<p>٣-٦ تيسير المبادلات بكفاءة بين ممثلي الأطراف والخبراء العلميين و/أو غيرهم من أصحاب المصلحة الرئيسيين</p>
<b>(ج) الإدارة والتمويل والموارد البشرية</b>		
مجموعات الأعمال والنواتج/المعالم الرئيسية (٢٠١٢-٢٠١٣)	مؤشرات الأداء (٢٠١٢-٢٠١٥)	الإنجازات المتوقعة (٢٠١٢-٢٠١٥)
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الميزنة والإدارة المالية</li> <li>- إنجاز مهام إدارية، بما فيها ترتيبات المراجعة، والسفر، وتمية قدرات الموظفين، والسياسات الداخلية</li> <li>- إعداد الانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتخطيط موارد المؤسسات (الاستعاضة عن نظام المعلومات الإدارية المتكامل)</li> <li>- تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</li> <li>- خطط هندسة شبكات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لدورات الاتفاقية</li> <li>- تقييم أدوات اتصال الأمانة وتحديثها</li> <li>- إعداد نظام إدارة المعارف ومختلف قواعد البيانات وصيانتها التقنية وتحديثها</li> <li>- مواصلة صيانة خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ودعم المستخدمين</li> </ul>	<p>تعزيز الإنفاق الفعلي بالمقارنة مع الميزانية المعتمدة</p> <p><u>الهدف لعام ٢٠١٣ ١٠٠ في المائة</u></p> <p>مدى تلبية احتياجات الموظفين من التدريب لتنفيذ برنامج عمل الأمانة</p> <p><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></p> <p>مشاركة ما لا يقل عن ٣٠ في المائة من الموظفين في التدريب المتصل بعملهم الخاص</p> <p>مدى تلبية خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لاحتياجات الأمانة</p> <p><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></p> <p>إقرار الموظفين بحدوث تحسينات في خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p> <p>مدى إعراب الأطراف وغيرها من المستعملين عن ارتياحهم للخدمات في المؤتمرات</p> <p><u>الهدف لعام ٢٠١٣</u></p> <p>عدم تلقي أي شكاوى من الأطراف</p>	<p>٤-٦ إدارة الموارد المالية والبشرية للأمانة إدارة تتسم بالفعالية والكفاءة، ووفقاً للقواعد المالية للاتفاقية والنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة</p> <p>٥-٦ تحسين خدمات الأمانة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p>

## خامساً - الاستنتاجات والتوصيات

١٦ - قد ترغب الأطراف في استعراض خطة العمل التي اقترحتها الأمانة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥ وإقرار التوجه الاستراتيجي المحدد في خطة العمل، مع مراعاة الطلبات والمهام المحددة الموجهة إلى الأمانة في مقررات أخرى في الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف.